

## FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

Förstainstansrättens dom av den 12 december 2006 –  
Werners mot rådet och kommissionen

(Mål T-373/94) <sup>(1)</sup>

(Skadeståndstalan — Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Mjolk — Tilläggsavgift — Referenskvantitet — Producent som åtagit sig att avstå från saluförande — SLOM 1984-producenter — Produktionen har ej återupptagits efter det att åtagandet upphört)

(2006/C 331/60)

Rättegångsspråk: nederländska

**Parter**

*Sökande:* R.W. Werners (Meppel, Nederländerna) (ombud: inledningsvis advokaterna H. Bronkhorst och E. Pijnacker Hordijk, därefter E. Pijnacker Hordijk)

*Svarande:* Europeiska unionens råd (ombud: inledningsvis A. Brautigam och A.-M. Colaert, därefter A.-M. Colaert) och Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: inledningsvis T. van Rijn, biträdd av advokaten J. Rabe, därefter T. van Rijn)

**Saken**

Talan om skadestånd enligt artikel 178 i EG fördraget (nu artikel 235 EG) och artikel 215 andra stycket i EG fördraget (nu artikel 288 andra stycket EG) för den skada sökanden påstås ha lidit på grund av att han varit förhindrad att saluföra mjölk enligt rådets förordning (EEG) nr 857/84 av den 31 mars 1984 om allmänna tillämpningsföreskrifter för den avgift som avses i artikel 5c i förordning (EEG) nr 804/68 inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter (EGT L 90, s. 13), i dess kompletterade lydelse enligt kommissionens förordning (EEG) nr 1371/84 av den 16 maj 1984 om tillämpningsföreskrifter för den tilläggsavgift som avses i artikel 5c i förordning nr 804/68 (EGT L 132, s. 11)

**Domslut**

- 1) Talan ogillas.
- 2) R.W. Werners skall ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 370, 24.12.1994.

Förstainstansrättens dom av den 13 december 2006 – Abad Pérez m.fl. mot rådet och kommissionen

(Mål T-304/01) <sup>(1)</sup>

(Gemensam jordbrukspolitik — Hälsoskydd — Bovin spongiform encefalopati — Bestämmelser om skydd för djurs och människors hälsa — Skadeståndstalan — Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Orsakssamband — Formfel — Sammanslutning av ekonomiska aktörer — Avvisning)

(2006/C 331/61)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

*Sökande:* Julia Abad Pérez (El Barraco, Spanien) och 481 andra sökande vilkas namn återfinns i en bilaga till domen, Confederación de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (Madrid, Spanien) och Unió de Pagesos (Barcelona, Spanien) (ombud: advokaterna M. Roca Junyent, J. Roca Sagarra, M. Pons de Vall Alomar och E. Sagarra Trias)

*Svarande:* Europeiska unionens råd (ombud: inledningsvis J. Carbery och F. Florindo Gijón, därefter F. Florindo Gijón och M. Balta) och Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Berschied och S. Pardo Quintillán, biträdda av advokaten J. Guerra Fernández)

**Saken**

Talan om skadestånd enligt artiklarna 235 EG och 288 andra stycket EG i syfte att erhålla ersättning för den skada som sökandena påstår sig ha lidit till följd av rådets handlingar och underlåtenhet att handla efter utbrottet av sjukdomen bovin spongiform encefalopati i Spanien.

**Domslut**

- 1) Unió de Pagesos och Confederación de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos talan avvisas.
- 2) Övriga sökandes talan ogillas.
- 3) Sökandena skall bära sina rättegångskostnader och ersätta rådets och kommissionens rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 56 av den 2.3.2002.